

ECONOMIC INFORMATION
on
AFRICA & LATIN AMERICA

Series No. A-134

The Economy of Ethiopia



Published by
THE INFORMATION SERVICE ON AFRICA & LATIN AMERICA

118 Hwai-Ning Street

Taipei, Taiwan, China

February 22, 1966

4
30/1/70

非洲及拉丁美洲經濟叢書

非字第一三四輯

衣索比亞的經濟



非洲及拉丁美洲資料中心編印

臺北市懷寧街一八號

中華民國五十五年二月二十二日

非洲及拉丁美洲經濟叢書 非字第一三四輯
衣索比亞的經濟

中華民國五十五年二月二十二日出版

發行人 李 國 鼎

編輯人 劉 鳳 文

發行所 非洲及拉丁美洲資料中心

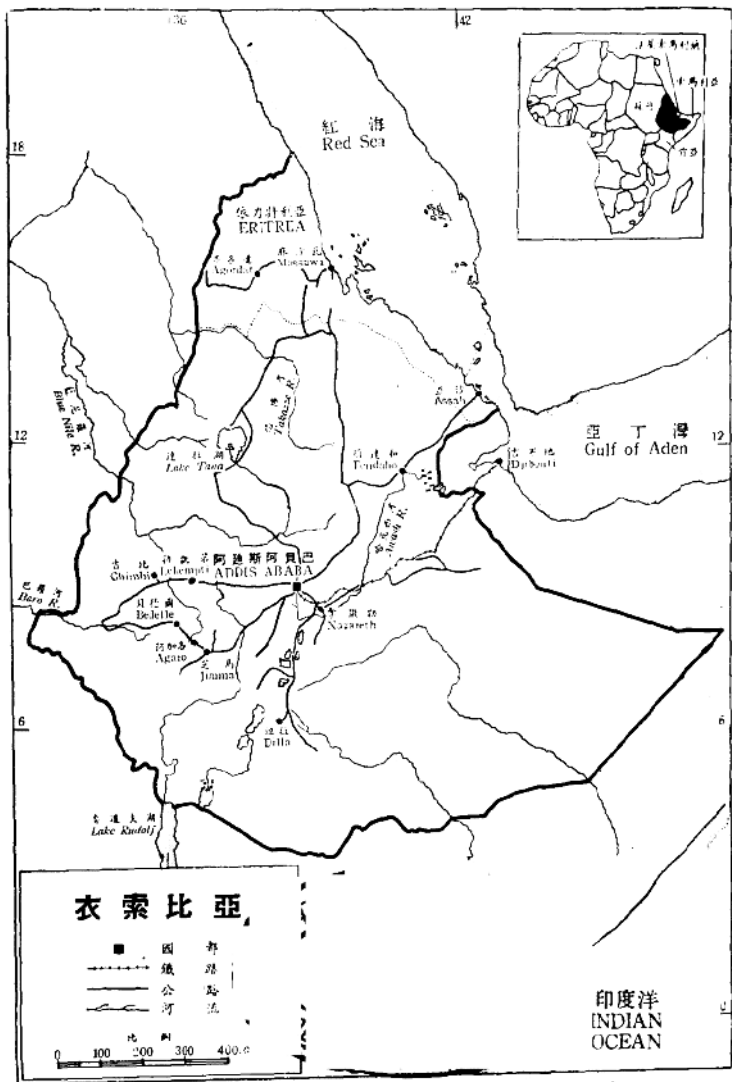
地址：臺北市懷寧街一三八號
電話：二八六一四接五二〇・五四四分機

印刷所 永 茂 印 刷 廠

地址：臺北市涼州街一三四巷四三號
電話：四 〇 二 〇 七

訂 價 本輯售價新臺幣十五元

261
22
54



HS 1965. 11. 3 1.

基本統計

面積：四五〇、〇〇〇方英里

人口：二二、〇〇〇、〇〇〇人

人口增加率：一・八%

人口密度：每平方英里四九人

政治情況：古獨立國

國民生產毛額（一九六二／六三年初步統計）：八八〇、〇〇〇、〇〇〇美元

成長率（長期）：三・五%

（近年）：三・八%

國民平均生產毛額（一九六三年）：四〇美元

要素成本的國內生產毛額（一九六二／六三年初步統計）：二、二一〇、〇〇〇、〇〇〇衣元

農業所佔百分率：七〇%

礦業製造業及電力所佔百分率：二%

佔市價價格的國內生產毛額百分率：

一九六二／六三年 一九五七／六二年

投資毛額（僅貨幣部門）

儲蓄毛額

六 九

五 七

國際收支經常帳赤字

政府歲入

投資所得（淨）

資源與投資差距（百分率）：

貨幣與貸款（百萬衣元）：

貨幣供應總數

定期與儲蓄存款

商業銀行對民間部門貸款

政府部門活動（百萬衣元）：

政府收入

政府經常費支出

赤字

政府資本支出

對公立部門國外援助

（包括技術援助的對等費）

	一九六四	一九六五	一九六六	一九六〇／六六	一九六〇／六六	一九六〇／六六	一九六〇／六六
	年	年	年	變動率	變動率	變動率	變動率
國際收支經常帳赤字	三	一〇	一〇	三	三	三	三
政府歲入	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇
投資所得（淨）	一	一	一	一	一	一	一
資源與投資差距（百分率）	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三
貨幣與貸款（百萬衣元）	一九六四	一九六五	一九六六	一九六〇／六六	一九六〇／六六	一九六〇／六六	一九六〇／六六
貨幣供應總數	三〇三・三	三〇三・三	三〇三・三	三〇三・三	三〇三・三	三〇三・三	三〇三・三
定期與儲蓄存款	六八・六	六八・六	六八・六	六八・六	六八・六	六八・六	六八・六
商業銀行對民間部門貸款	一五七・五	一五七・五	一五七・五	一五七・五	一五七・五	一五七・五	一五七・五
政府部門活動（百萬衣元）	一九六五／六六	一九六五／六六	一九六五／六六	一九六五／六六	一九六五／六六	一九六五／六六	一九六五／六六
政府收入	二九八	二九八	二九八	二九八	二九八	二九八	二九八
政府經常費支出	三七二	三七二	三七二	三七二	三七二	三七二	三七二
赤字	七四	七四	七四	七四	七四	七四	七四
政府資本支出	七八	七八	七八	七八	七八	七八	七八
對公立部門國外援助	一二四	一二四	一二四	一二四	一二四	一二四	一二四
（包括技術援助的對等費）	不詳	不詳	不詳	不詳	不詳	不詳	不詳

國外債務（百萬美元）：

債務總額

每年國債償還總額

償債比率

國際收支（百萬美元）：

出口總額

進口總額

無形項目（淨）

經費帳收支平衡（淨）

主要出口商品（咖啡）

外匯準備毛額

一九六四年十二月

一一四

一〇・七

一〇%

一九五八—六四年變動率

九%

九%

一九六四年

一〇五

一〇九

（一）五

（一）九

六〇%

七六（八個月進口）

五〇%（一九五八—六四年平均）

六〇（一九六〇—六四年平均）

衣索比亞的經濟

目次

一、概述	一
二、最近發展	五
生產 (五)	
投資 (一五)	
財政 (二一)	
三、經濟成長展望	三一
生產與投資 (三一)	
財政 (三四)	
附錄 (一) 主要發展計劃及一九六六年至一九七一年情況預測 (三九)	
(二) 重要統計 (五五)	

衣索比亞的經濟

一、概 述

衣索比亞的某些經濟部門（如工業、電力及運輸）雖然顯示出有希望的進步跡象，但國內生產毛額的全面生長率仍然極低，每年僅三・八%，但感謝較低的人口增加率，就每人而言，國內生產毛額的每年增加率約為二%。

嚴重的結構上障礙，繼續阻礙最重要的農業部門的較迅速發展。大部份農業生產仍然採取傳統的原始方式，通常僅停止在維持生活的限度；農業生產的擴展，嚴重地受到目前土地所有權及地主與農民間關係的阻礙，難以鼓勵農民及佃農增產。直到現在，土地改革殊少進展。若干農業服務雖然開始擴展，但推廣服務及農業合作社制度規模太小，缺乏農業貸款制度，運輸系統有限，仍然阻礙農業生產及畜產的發達。但是衣索比亞的土壤肥沃，氣候適宜，雨量適中，仍具有極大發展潛力。在加速衣索比亞的經濟生長中，加強努力克服這些障礙，無疑將是一項重要因素。

對國內生產毛額總量而言，工業生產量仍嫌過低，僅佔二%，但生長率每年約達一三%

。紡織業及若干食品工業的擴展情形，特別使人欣快。若干大工廠的建造計劃已經接近完成階段，另些工廠的建造計劃正在進行中。發電量已經大形擴增，每年售電增加三〇%。由於道路系統擴充與改進，若干重要地區運輸費用大減，許多僅足謀生的農業地區已經進入貨幣經濟部門內。

近年來，固定投資毛額水準仍然很低，約為國內生產毛額一一%，包括每年五〇、〇〇〇、〇〇〇衣元的實物投資。一九六四／六五年的貨幣投資，估計為二一〇、〇〇〇、〇〇〇衣元為民間投資。民間貨幣投資遠比第二次五年計劃中所希望的數額為低，在該項五年計劃中，曾預想企業界及財政界將獲到國外的大量資助，但事實未能如願。政府投資在一九六二／六三年為一〇九、〇〇〇、〇〇〇衣元，到一九六三／六四年及一九六四／六五並跌至八三、〇〇〇、〇〇〇衣元，同時，政府資金流入量也從六五、〇〇〇、〇〇〇衣元減至二三、〇〇〇、〇〇〇衣元。這種情形，大部份是由於缺少審慎擬定的計劃，政府階層間的協調不夠，也使發展計劃無法實施。更有，近年來政府儲蓄也因經費開支大增而受阻礙，主要增加的開支是在安全部門。

世界銀行調查團估計，如果想執行一項合理計劃，包括政府及公營公司已經在各部門集中發展的主要計劃，需要將目前每年政府的一一〇、〇〇〇、〇〇〇衣元水準，逐漸提高至一九七〇／七一年約達一五〇、〇〇〇、〇〇〇衣元。但這也需要大量增加外國援助。

近年來，政府的資金開支一直很低，同時，進口及出口關稅劇增的影響，抵銷了大部份增加的經常費開支，因而會計年度的總赤字仍然很小；一九六三／六四年爲七、〇〇〇、〇〇〇衣元，一九六四／六五年爲一六、〇〇〇、〇〇〇衣元（預料實際數字）。一九六五／六六年的預算，總赤字爲二七、〇〇〇、〇〇〇衣元，但實際虧損數字可能遠較此爲低。

直到一九六四年，貨幣擴展情形，好像很合理地與經濟生長情形及其增加的貨幣價格相配合。一九六四年，由於對外收支的大量盈餘及銀行向民間部份墊款數量劇增，貨幣供應量增加二〇%，並有若干跡象顯示，這已經使國內物價受到上漲的壓力。但是，政府所採取的非常寬大的進口政策，可能抵銷這種壓力。

在過去一年，衣索比亞的外匯情形頗有改進。在一九六〇—六三年期間，咖啡價格繼續下跌，曾影響出口值，但由於出口量增加，總出口仍增加二三%。進口額增加三二%，但外國財政援助抵銷了商品與勞務赤字，在這段期間，外匯準備且增加三八、五〇〇、〇〇〇衣元。咖啡價格劇漲，以及國際咖啡協定分給衣索比亞的較大配額，使外匯準備在一九六四年再增加二六、八〇〇、〇〇〇衣元；截至一九六四年底，外匯準備淨額達一八一、〇〇〇、〇〇〇衣元（七二、〇〇〇、〇〇〇美元）。再加上衣索比亞國庫黃金儲存一三、〇〇〇、〇〇〇衣元，總量約當一九六四年平均每月（可）進口值的七倍半。

在今後若干年內，植物油種子、水果、蔬菜、畜產品及可能還有鉀碱，出口量很可能增

高，但衣索比亞的收支平衡地位，主要仍將賴於咖啡出口。但咖啡的出口值，預料不會再遠超過目前的高水準，在中期間內，總出口的增加率可能較過去數年為低。

一九六四年底，衣索比亞的對外國債為一一四、〇〇〇、〇〇〇美元，其中僅五四、〇〇〇、〇〇〇美元已經支付。一九六五—六九年期間，償債息將達最高峯，每年平均約等於一九六四年出口值的一〇%。但是今後若干年內投資的增加，將加速經濟成長，並提高每人所得到目前四〇美元水準以上，同時，每年外國資金流入量將遠超過以前水準。但在今後十年內，除非以後的一部份外國資金，能在寬大條件下貸入，則償債額與出口值的比率仍可能上昇。

本書目的為對衣索比亞的上述顯著經濟事項及將來趨勢，加以檢討，並估計它們在今後若干年經濟及財政發展中的意義。

近年來，衣索比亞成立了幾個新機構，可能對經濟發展有所助益，其中包括擬製及監督計劃的技術總署 (Technical Agency)、土地改革及發展處 (Land Reform and Development Authority)、糧穀公司 (Grain Corporation)、全國牲畜及肉類委員會 (National Livestock and Meat Board)、衣索比亞投資銀行 (Investment Bank of Ethiopia)。儘管有這些制度上的改進，政府各階層似仍缺少協調，仍然阻礙着發展計劃與措施的實行。

二、最近發展

生產

國內生產毛額

衣索比亞的某些經濟部門（如工業、電力及運輸）雖然顯示出有希望的進步跡象，但國內生產毛額總值，近年來仍然很低，每年僅三·八%。嚴重的結構上障礙，諸如古老的土地所有權制度及落伍而原始的耕作方法，仍然阻止着最重要的農業部門生產的加速生長。

據設計局臨時的估計，衣索比亞在一九六二／六三年的國內生產毛額，爲二、二一〇、〇〇〇、〇〇〇衣元（國民生產毛額爲二、二〇〇、〇〇〇、〇〇〇衣元），按照二二、〇〇〇、〇〇〇人口計，每人生產毛額約一〇〇衣元（四〇美元）。這數字比一九六一／六二年的最後數字二、一三〇、〇〇〇、〇〇〇衣元增加三·八%。在一九六三／六四年內，相信增加率將提高到約五%，這主要是由於咖啡出口值的劇增。但儘管如此，在整個第二次五年計劃（一九六二／六三年至一九六六／六七年）期間，每年增加率能否增到四%，尙屬可疑。這雖低於五年計劃目標的四·三%增加率，但如果和第一次五年計劃（一九五六／五七

年至一九六一／六二年）的實際平均每年增加率三・四％相較，將大形改進。

每年人口增加率，估計爲一・八％，因此，雖然全面生產增加較緩，但目前每人國內生產毛額每年約可增加二％。

本書統計附錄(一)表一「國內各部門生產毛額」，係一九六一／六二年國內生產毛額在各部門的分佈情形。一九六二／六三年的分佈情形不詳。

農業

農業生產佔國內生產毛額約七〇％，但這個重要部門的最近發展，尙無驚人紀錄。

根據一九六三年世界銀行的報告，農業增產受到土地所有制度的阻礙。在衣索比亞的廣大地區上，農民是個佃農身份，沒有土地所有權，與地主夥分農產品——付給地主的地租，甚至高到二分之一至三分之二的農產品——他在土地上的投資，也屬於地主。

雖然衣索比亞皇帝和政府曉得這項問題，但毫無進展。一九六四年，在聯合國糧農組織專家的技術援助下，完成一項土地政策計劃，政府並開始探討提供財政援助的可能性，以推行一項地籍登記的土地測量工作。這項計劃約需一三、〇〇〇、〇〇〇衣元。衣索比亞政府曾就此項計劃與世界銀行接觸，但認爲這類計劃不容易符合世界銀行的業務。但是照目前情形，改進地主與佃農關係，或推行若干土地稅改革，不一定必須等待實施精確的土地測量之後。最近在一九六五年六月，政府成立一個獨立機構，負責處理所有土地改革問題。

落伍的耕作方法，種子品質粗劣，以及缺乏適當推廣服務，仍然阻礙農業生產的生長。農業部對擴充及加強推廣服務、研究、農產品種植及保護，有一項周密計劃，但因缺乏資金，未能執行。缺乏推廣服務，也阻止農業貸款的發展。在衣索比亞政府的要求下，世界銀行和糧農組織的一個代表團，將訪問衣國，就此問題提供諮詢。

改善運銷系統及運輸便利，是刺激農業發展的另一重要因素。一九六三年，成立糧穀公司以穩定糧穀價格。該公司已經建造好容量達一八、〇〇〇噸的若干糧倉，但基金不足，無法購儲糧穀。農業部已經和聯合國世界糧食計劃接洽，要求贈與六、〇〇〇噸小麥，作為週轉存糧。道路計劃的推行，已經使幾個地區農產品的運費大為降低，與市場間運輸便利，也可以刺激生產。

在農業部門內，還缺少近代式大規模生產。但近年來已經有迅速發展，最顯著的實例是糖和棉花。糖的生產於十年前由外人投資在哈瓦西河(Awash River)開始，目前每年產量已達六五、〇〇〇噸。衣索比亞國內食糧消費量約五五、〇〇〇噸(自國外採購需一三、〇〇〇、〇〇〇美元)，目前產量除自用外尚有少量出口。棉花產量的迅速增加主要由於頓達和棉田(Tendaho Plantations)——該棉田亦為外人投資創辦——的成功，及阿薩達(Assaita)農民生產計劃的成就。棉產量目前已達四、五〇〇噸，可以節省進口採購七、〇〇〇、〇〇〇元。

關於農業生產的全部可靠統計資料，無從獲到。附錄(二)表二「主要農產品面積及產量估計」，可以提出約略的數字。糧穀（屬於麥類的「鐵夫」、蘆粟、大麥、玉蜀黍及小麥）和豆類（豌豆、蠶豆、扁豆）仍然是最重要的糧穀，咖啡仍保持是替衣索比亞賺取外匯的主要農產品。另一項重要產品是植物油種子。水果和蔬菜的品質很好，但產量還很低。

衣索比亞的畜產很豐富（見附錄(二)表三「牲畜數量估計」）。近年來，在運銷及改善繁育方法上，已經有若干進步。在遊牧地區已經完成調查工作，若干品種改進站已經開始工作，一處獸醫助理學校已經建立，此外並設立若干屠宰場。

除咖啡外，其他農產品僅有少量出口。但是植物油種子、水果、蔬菜及畜產品的出口量，正在順利發展中。

主要出口農產品產量增加情形

農 產 品	數 量 (千噸)					價 值 (註一)	
	一九六〇年	一九六一年	一九六二年	一九六三年	一九六四年	一九六〇年	一九六四年
咖 啡	五·三	五·〇	六·六	六·七	四〇·二	九四·四	二九·二

糧穀及豆類	六八·二	八二·三	七二·六	五五·六	六五·〇	三三·五	二二·四
植物油種子	四五·〇	五二·三	五八·八	八四·九	六〇·〇	一六·五	二七·九
切特(Chat)嚼葉	二·五	三·八	三·九	四·八	二·〇	七·一	五·六
水果及蔬菜	一〇·一	一四·一	一四·八	二三·〇	二四·〇	三三·二	七·七
皮革(註一)	九·八	八·一	七·三	六·七	四·三	七·七	三·四
山羊皮及綿羊皮(註二)	五·四	六·九	六·三	七·七	八·二	一〇·八	一六·四
肉類	三·四	二·六	二·四	三·九	五·三	四·七	七·三

(註一) 以一九六〇年為準，單位百萬衣元。

(註二) 數量單位爲一、〇〇〇張。

資料來源：國家銀行季刊關務署貿易資料；一九六四年爲初步統計

工業

近代製造業產量很少，僅當國內生產毛額一·七%（如包括電力、礦業、建築及工藝品在內，僅約超過八%）。但如下列數字所示，工業成長率每年約爲一三%（一九六四年預料將達一五%）。